Artikel 27

De voor de toepassing van deze verordening noodzakelijke bepalingen worden vastgesteld volgens de bij artikel 26, leden 2 en 3, van Richtlijn 79/695/EEG vastgestelde procedure.

Artikel 28

Richtlijn 68/312/EEG wordt ingetrokken.

Verwijzingen naar genoemde richtlijn gelden als verwijzing naar deze verordening.

Artikel 29

Deze verordening treedt in werking op 1 maart 1987.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Voorstel voor een richtlijn van de Raad houdende wijziging van de Richtlijnen 66/400/EEG, 66/401/EEG, 66/402/EEG, 66/403/EEG, 69/208/EEG, 70/458/EEG en 70/457/EEG betreffende het in de handel brengen van bietenzaad, zaaizaad van groenvoedergewassen, zaaigranen, pootaardappelen, zaaizaad van oliehoudende planten en vezelgewassen en groentezaad en betreffende de gemeenschappelijke rassenlijst voor landbouwgewassen

COM(85) 782 def.

(85/C 356/09)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Overwegende dat om de hierna uiteengezette redenen de volgende richtlijnen betreffende het in de handel brengen van zaaizaad en pootgoed dienen te worden gewijzigd:

— Richtlijn 66/400/EEG van de Raad van 14 juni 1966 betreffende het in de handel brengen van bietenzaad (1), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 78/692/EEG (2) en bij de Akte van Toetreding van Griekenland,

— Richtlijn 66/401/EEG van de Raad van 14 juni 1966 betreffende het in de handel brengen van zaaizaad van groenvoedergewassen (3), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 85/38/EEG van de Commissie (4),

— Richtlijn 66/402/EEG van de Raad van 14 juni 1966 betreffende het in de handel brengen van zaaigranen (5), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 81/561/EEG (6),

— Richtlijn 66/403/EEG van de Raad van 14 juni 1966 betreffende het in de handel brengen van pootaardappelen (7), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 84/218/EEG (8),

— Richtlijn 69/208/EEG van de Raad van 30 juni 1969 betreffende het in de handel brengen van zaaizaad van oliehoudende planten en vezelgewassen (9), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 82/859/EEG van de Commissie (10),

(1) PB nr. 125 van 11. 7. 1966, blz. 2290/66.
(2) PB nr. L 236 van 26. 8. 1978, blz. 13.
(3) PB nr. 125 van 11. 7. 1966, blz. 2298/66.
(4) PB nr. L 16 van 19. 1. 1985, blz. 41.
(5) PB nr. 125 van 11. 7. 1966, blz. 2309/66.
(6) PB nr. L 203 van 23. 7. 1981, blz. 52.
(7) PB nr. 125 van 11. 7. 1966, blz. 2320/66.
(8) PB nr. L 104 van 17. 4. 1984, blz. 19.
(9) PB nr. L 169 van 10. 7. 1969, blz. 3.
(10) PB nr. L 357 van 18. 12. 1982, blz. 31.

— Richtlijn 70/457/EEG van de Raad van 29 september 1970 betreffende de gemeenschappelijk rassenlijst voor landbouwgewassen [1], laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 80/1141/EEG [2],

— Richtlijn 70/458/EEG van de Raad van 29 september 1970 betreffende het in de handel brengen van groentezaad [3], laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 80/1141/EEG;

Overwegende dat paardegras, Alaskadravik, facelia, triticale, Chinese kool en cichorei in de werkingssfeer van de richtlijnen dienen te worden opgenomen, omdat hun betekenis in de Gemeenschap is toegenomen; dat om dezelfde reden ook hybriderassen van nog enkele graansoorten en van zonnebloem in de werkingssfeer van de richtlijnen dienen te worden opgenomen; dat de eisen die aan het gewas en het zaaizaad van deze soorten en typen van rassen worden gesteld, in overeenstemming moeten zijn met de door de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) aangenomen regelingen betreffende voor het internationale handelsverkeer bestemd zaaizaad, behalve voor de triticalerassen met kruisbestuiving en de hybriderassen van nog enkele graansoorten, waarvoor de OESO nog geen dergelijke eisen heeft vastgesteld;

Overwegende dat het aanbeveling verdient enerzijds enige bepalingen te herzien om de vermeerdering van zaaizaad in andere Lid-Staten dan de Lid-Staat van oorsprong te vergemakkelijken, en anderzijds communautaire maatregelen te nemen om de identiteit van dit zaad te waarborgen wanneer het in niet-bewerkte staat in de handel wordt gebracht met het oog op de bewerking;

Overwegende dat het aanbeveling verdient de perioden te verlengen waarin de Lid-Staten kunnen worden gemachtigd om zaaizaad van zelfbestuivende graansoorten dat niet aan een officiële veldkeuring is onderworpen, onder bepaalde voorwaarden officieel goed te keuren, en om bepaalde roggerassen die niet voldoen aan sommige van de eisen die zijn vastgesteld in bijlage II bij Richtlijn 66/402/EEG, tot de handel toe te laten, zodat de nodige ervaring kan worden opgedaan om een meer algemene en definitieve oplossing uit te werken;

Overwegende dat het aanbeveling verdient om, met het doel betere alternatieven te vinden voor sommige onderdelen van de goedkeuringsregelingen die bij de richtlijnen zijn vastgesteld, onder bepaalde voorwaarden tijdelijke experimenten te organiseren; dat daarvoor derhalve een rechtsgrondslag dient te worden verschaft;

Overwegende dat de bepalingen met betrekking tot de op het officiële etiket te vermelden gegevens over de naam van soort en ras dienen te worden verbeterd ten einde de gebruikers van het zaaizaad beter te informeren;

Overwegende dat ervoor moet worden gezorgd dat de door de Lid-Staten voorgeschreven etiketten van de leverancier een zodanige vorm hebben dat zij niet kunnen worden verward met de officiële etiketten;

Overwegende dat, wat Richtlijn 70/458/EEG betreft, enige bepalingen betreffende rassen van groentegewassen zodanig dienen te worden aangepast dat bij de verlenging van de officiële toelating van bepaalde rassen rekening kan worden gehouden met de ontwikkelingen op dat ogenblik;

Overwegende dat de eisen inzake de cultuur- en gebruikswaarde van een ras niet hoeven te gelden indien het gaat om de toelating van rassen (ingeteelde stammen, hybriden) die uitsluitend bestemd zijn voor gebruik als kruisingspartner voor hybriderassen;

Overwegende dat het echter wel mogelijk dient te zijn deze eisen te stellen aan bepaalde groentesoorten en aan groenterassen voor bepaalde doeleinden; dat ook moet kunnen worden geëist dat grasrassen die niet bestemd zijn voor de teelt van voedergewassen, worden onderworpen aan een onderzoek naar hun geschiktheid voor bepaalde doeleinden;

Overwegende dat verzoeken van Griekenland om op heel zijn grondgebied of op een deel daarvan het in de handel brengen te mogen verbieden van zaaizaad of pootgoed van bepaalde rassen die zijn opgenomen in de gemeenschappelijke rassenlijst voor landbouwgewassen of in de gemeenschappelijke rassenlijst voor groentegewassen, in overweging dienen te worden genomen, opdat dit land de aanpassing van zijn produktie van en zijn handel in zaaizaad en pootgoed aan de communautaire eisen in samenhang met de gemeenschappelijke rassenlijsten kan voltooien;

Overwegende dat het nuttig is sommige bepalingen van de bovenvermelde richtlijnen te verduidelijken,

---

[1] PB nr. L 225 van 12. 10. 1970, blz. 1.
[2] PB nr. L 341 van 16. 12. 1980, blz. 27.
[3] PB nr. L 225 van 12. 10. 1970, blz. 7.

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

Richtlijn 66/400/EEG wordt gewijzigd als volgt:

1. In artikel 2, lid 1, punt E, wordt „sub bb)" vervangen door „sub aa) bis en sub bb)".

2. In artikel 2 wordt een lid 1 bis ingevoegd, luidende:
„1 bis. Volgens de procedure van artikel 21 kan worden gespecificeerd en bepaald welke typen rassen, met inbegrip van de kruisingspartners, in aanmerking komen voor goedkeuring volgens het bepaalde in deze richtlijn.".

3. Artikel 12 wordt artikel 12, lid 1.

4. Aan artikel 12 wordt het volgende lid toegevoegd:
„2. Het in lid 1 bedoelde etiket moet een zodanige vorm hebben dat het niet kan worden verward met het in artikel 11, lid 1, bedoelde officiële etiket.".

5. Na artikel 13 wordt een artikel 13 bis ingevoegd, luidende:

„Artikel 13 bis

Om betere alternatieven te vinden voor bepaalde onderdelen van de goedkeuringsregeling die bij deze richtlijn is vastgesteld, kunnen volgens de procedure van artikel 21 onder bepaalde voorwaarden tijdelijke experimenten worden georganiseerd.

In het kader van dergelijke experimenten kunnen de Lid-Staten vrijgesteld worden van bepaalde verplichtingen die in deze richtlijn zijn vastgesteld. In deze vrijstelling wordt aangegeven op welke bepalingen zij betrekking heeft. De duur van een experiment mag niet meer bedragen dan zeven jaar.".

6. In artikel 14, lid 2, sub c), wordt „sub bb)" vervangen door „sub aa) bis en sub bb)".

7. In artikel 14, lid 3, sub c), worden het vijfde en het zesde streepje gelezen:
„— soort, ten minste aangegeven met de botanische benaming (geslacht en soort) in Latijns schrift,
— ras, ten minste vermeld in Latijns schrift,".

8. Artikel 15 wordt gelezen:

„Artikel 15

1. De Lid-Staten schrijven voor dat bietenzaad

— dat rechtstreeks afkomstig is van zaad dat officieel is goedgekeurd in een Lid-Staat en

— dat is geoogst in een andere Lid-Staat of in een derde land,

in iedere Lid-Staat kan worden goedgekeurd, indien het is onderworpen aan een veldkeuring die voldoet aan de in bijlage I, deel A, voor de betrokken categorie vermelde voorwaarden en als bij een officieel onderzoek is vastgesteld dat het voldoet aan de in bijlage I, deel B, voor dezelfde categorie vastgestelde voorwaarden.

2. Bietenzaad dat is geoogst in een andere Lid-Staat en dat bestemd is voor goedkeuring overeenkomstig het bepaalde in lid 1, moet worden verpakt in verpakkingen die officieel worden gesloten en die worden voorzien van een officieel etiket, en moet vergezeld gaan van een document, welk etiket en welk document dienen te voldoen aan het bepaalde in bijlage IV.".

9. Punt 4 in bijlage III, sub A. I, wordt gelezen:

„4. Soort, ten minste aangegeven met de botanische benaming (geslacht en soort) in Latijns schrift; voorts de aanduiding suikerbieten of voederbieten.".

10. Aan de tekst van punt 5 in bijlage III, sub A. I, wordt het volgende toegevoegd:

„, ten minste vermeld in Latijns schrift".

11. Punt 6 in bijlage III, sub B, wordt gelezen:

„6. Soort, ten minste aangegeven met de botanische benaming in Latijns schrift; voorts de aanduiding suikerbieten of voederbieten".

12. Aan de tekst van punt 7 in bijlage III, sub B, wordt het volgende toegevoegd:

„; ten minste vermeld in Latijns schrift".

13. De volgende bijlage wordt toegevoegd:

„BIJLAGE IV

Etiket en document voor niet definitief goedgekeurd zaad dat is geoogst in een andere Lid-Staat

A. **Op het etiket te vermelden gegevens**

— Voor de veldkeuring verantwoordelijke instantie en Lid-Staat of hun kenteken.

— Soort, ten minste aangegeven met de botanische benaming (geslacht en soort) in Latijns schrift; voorts de aanduiding suikerbieten of voederbieten.

— Ras, ten minste vermeld in Latijns schrift.

— Categorie.

— Referentienummer van het veld of van de partij.

— Opgegeven netto- of brutogewicht.

— De vermelding „Niet definitief goedgekeurd zaad".

B. **Kleur van het etiket**

Grijs.

C. **Op het document te vermelden gegevens**

— Instantie die het document afgeeft.

— Soort, ten minste aangegeven met de botanische benaming (geslacht en soort) in Latijns schrift; voorts de aanduiding suikerbieten of voederbieten.

— Ras, ten minste vermeld in Latijns schrift.

— Categorie.

— Referentienummer van het voor het inzaaien van het veld gebruikte zaad en naam van de Lid-Staat die dit zaad heeft goedgekeurd.

— Referentienummer van het veld of van de partij.

— Beteelde oppervlakte.

— Geoogste hoeveelheid zaad en aantal verpakkingen.

— Verklaring dat bij de teelt waarvan het zaad afkomstig is aan de vastgestelde voorwaarden is voldaan.

— In voorkomend geval, de uitkomsten van een voorlopige analyse van het zaad.".

Artikel 2

Richtlijn 66/401/EEG wordt gewijzigd als volgt:

1. In artikel 2, lid 1, punt A, sub a), worden de woorden

„Bromus catharticus Vahl	Paardegras
Bromus sitchensis Trin.	Alaskadravik"

ingevoegd na de woorden

„Arrhenatherum elatius (L.)	Frans raaigras"

en in artikel 2, lid 1, punt A, sub c), worden de woorden

„Phacelia tanacetifolia Benth.	Facelia"

ingevoegd na de woorden

„Brassica oleracea L. convar. acephala (DC)	Mergkool".

2. In de Engelse tekst wordt in artikel 2 (1a) het woord „descriptions" vervangen door het woord „names".

3. Lid 1 ter en lid 1 quater van artikel 2 worden respectievelijk lid 1 quater en lid 1 quinquies.

4. In artikel 2 wordt een lid 1 ter ingevoegd, luidende:

„1 ter. Volgens de procedure van artikel 21 kan worden gespecificeerd en bepaald welke typen rassen, met inbegrip van de kruisingspartners, in aanmerking komen voor goedkeuring volgens het bepaalde in deze richtlijn.".

5. Artikel 11 wordt artikel 11, lid 1.

6. Aan artikel 11 wordt het volgende lid toegevoegd:

„2. Het in lid 1 bedoelde etiket moet een zodanige vorm hebben dat het niet kan worden verward met het in artikel 10, lid 1, bedoelde officiële etiket.".

7. Na artikel 13 wordt een artikel 13 bis ingevoegd, luidende:

„Artikel 13 bis

Om betere alternatieven te vinden voor bepaalde onderdelen van de goedkeuringsregeling die bij deze richtlijn is vastgesteld, kunnen volgens de procedure van artikel 21 onder bepaalde voorwaarden tijdelijke experimenten worden georganiseerd.

In het kader van dergelijke experimenten kunnen de Lid-Staten vrijgesteld worden van bepaalde verplichtingen die in deze richtlijn zijn vastgesteld. In deze vrijstelling wordt aangegeven op welke bepalingen zij betrekking heeft. De duur van een experiment mag niet meer bedragen dan zeven jaar.".

8. In artikel 14, lid 3, sub c), worden het vijfde en het zesde streepje gelezen:

„— soort, ten minste aangegeven met de botanische benaming (geslacht en soort) in Latijns schrift,

— ras, ten minste vermeld in Latijns schrift,".

9. Artikel 15 wordt gelezen:

„Artikel 15

1. De Lid-Staten schrijven voor dat zaad van groenvoedergewassen

— dat rechtstreeks afkomstig is van zaad dat officieel is goedgekeurd in een Lid-Staat en

— dat is geoogst in een andere Lid-Staat of in een derde land,

in iedere Lid-Staat kan worden goedgekeurd, indien het is onderworpen aan een veldkeuring die voldoet aan de in bijlage I voor de betrokken categorie vermelde voorwaarden en als bij een officieel onderzoek is vastgesteld dat het voldoet aan de in bijlage II voor dezelfde categorie vastgestelde voorwaarden.

2. Zaad van groenvoedergewassen dat is geoogst in een andere Lid-Staat en dat bestemd is voor goedkeuring overeenkomstig het bepaalde in lid 1, moet worden verpakt in verpakkingen die officieel worden gesloten en die worden voorzien van een officieel etiket, en moet vergezeld gaan van een document, welk etiket en welk document dienen te voldoen aan het bepaalde in bijlage V.".

10. In bijlage I, punt 2, wordt in de eerste kolom van de tabel na „Brassica-soorten" telkens ingevoegd „Phacelia tanacetifolia".

11. In de Franse tekst worden in bijlage I, punt 3, tweede zin, de woorden „la variété" vervangen door de woorden „l'espèce".

12. In de Franse tekst wordt in bijlage II, punt I. 2. A, in de kop van kolom 4 het woord „animale" vervangen door het woord „minimale".

13. In bijlage II, punt I. 2. A, worden na de regels betreffende Arrhenatherum elatius en Brassica oleracea convar. acephala respectievelijk de volgende regels ingevoegd:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
„Bromus catharticus	80(a)		97	1,5	1,0	0,5	0,3				0(g)	0(j)(k)	10(n)	
Bromus sitchensis	80(a)		97	1,5	1,0	0,5	0,3				0(g)	0(j)(k)	10(n)"	
en														
„Phacelia tanacetifolia	80(a)		96	1,0	0,5						0	0(j)(k)"		

14. In bijlage II, punt II. 2. A, worden na de regels betreffende Arrhenatherum elatius en Brassica oleracea convar. acephala respectievelijk de volgende regels ingevoegd:

1	2	3	4	5	6	7	8
„Bromus catharticus	0,4	20	5	5	5		(j)
Bromus sitchensis	0,4	20	5	5	5		(j)"
en							
„Phacelia tanacetifolia	0,3	20"					

15. In bijlage III worden na de regels betreffende Arrhenatherum elatius en Brassica oleracea convar. acephala respectievelijk de volgende regels ingevoegd:

1	2	3	4
„Bromus catharticus	10	200	200
Bromus sitchensis	10	200	200"
en			
„Phacelia tanacetifolia	10	300	40"

16. Aan de tekst van punt 4 in bijlage IV, sub A. I. a), wordt het volgende toegevoegd:

„, ten minste aangegeven met de botanische benaming (geslacht en soort) in Latijns schrift".

17. Aan de tekst van punt 5 in bijlage IV, sub A. I. a), wordt het volgende toegevoegd:

„, ten minste vermeld in Latijns schrift".

18. Aan de tekst van punt 5 in bijlage IV, sub A. I. b), wordt het volgende toegevoegd:

„, ten minste aangegeven met de botanische benaming (geslacht en soort) in Latijns schrift".

19. Aan de tekst van punt 4 in bijlage IV, sub A. I. c), wordt na de woorden „naar soort en, in voorkomend geval, naar ras" ingevoegd „ ,waarbij soort en ras ten minste dienen te worden vermeld in Latijns schrift".

20. In de Italiaanse tekst worden in bijlage IV, sub A. I. c), punt 4, laatste zin, de woorden „al fornitore" vervangen door de woorden „all'acquirente".

21. Aan de tekst van punt 6 in bijlage IV, sub B. a), wordt het volgende toegevoegd:
„, ten minste aangegeven met de botanische benaming (geslacht en soort) in Latijns schrift".

22. Aan de tekst van punt 7 in bijlage IV, sub B. a), wordt het volgende toegevoegd „ ,ten minste vermeld in Latijns schrift".

23. Aan de tekst van punt 6 in bijlage IV, sub B. b), wordt het volgende toegevoegd:
„, ten minste aangegeven met de botanische benaming (geslacht en soort) in Latijns schrift".

24. Aan de tekst van punt 11 in bijlage IV, sub B. c), wordt na de woorden „naar soort en, in voorkomend geval, naar ras" ingevoegd „, waarbij soort en ras ten minste dienen te worden vermeld in Latijns schrift".

25. De volgende bijlage wordt toegevoegd:

„Bijlage V

Etiket en document voor niet definitief goedgekeurd zaad dat is geoogst in een andere Lid-Staat

A. **Op het etiket te vermelden gegevens**

— Voor de veldkeuring verantwoordelijke instantie en Lid-Staat of hun kenteken.

— Soort, ten minste aangegeven met de botanische benaming (geslacht en soort) in Latijns schrift.

— Ras, ten minste vermeld in Latijns schrift.

— Categorie.

— Referentienummer van het veld of van de partij.

— Opgegeven netto- of brutogewicht.

— De vermelding „Niet definitief goedgekeurd zaad".

B. **Kleur van het etiket**

Grijs.

C. **Op het document te vermelden gegevens**

— Instantie die het document afgeeft.

— Soort, ten minste aangegeven met de botanische benaming (geslacht en soort) in Latijns schrift.

— Ras, ten minste vermeld in Latijns schrift.

— Categorie.

— Referentienummer van het voor het inzaaien van het veld gebruikte zaad en naam van de Lid-Staat die dit zaad heeft goedgekeurd.

— Referentienummer van het veld of van de partij.

— Beteelde oppervlakte.

— Geoogste hoeveelheid zaad en aantal verpakkingen.

— Voor gecertificeerd zaad, het aantal generaties na het basiszaad.

— Verklaring dat bij de teelt waarvan het zaad afkomstig is aan de vastgestelde voorwaarden is voldaan.

— In voorkomend geval, de uitkomsten van een voorlopige analyse van het zaad.".

Artikel 3

Richtlijn 66/402/EEG wordt gewijzigd als volgt:

1. In artikel 2, lid 1, punt A, worden de woorden

„X Triticosecale Wittm. triticale"

ingevoegd na de woorden

„Secale cereale L. rogge".

2. Artikel 2, lid 1, punt B, vervalt.

3. Punt C van artikel 2, lid 1, wordt punt B en de inleidende woorden van dit punt B worden gelezen:

„B. Basiszaad (haver, gerst, rijst, rogge, tarwe, harde tarwe en spelt, andere dan hybriden wat elk van de vorengenoemde soorten betreft, kanariezaad en triticale): zaad,".

4. In artikel 2, lid 1, wordt een punt C ingevoegd, luidende:

„C. Basiszaad (hybriden van haver, gerst, rijst, rogge, tarwe, harde tarwe en spelt): zaad,

a) dat is bestemd voor de voortbrenging van enkele hybriden,

b) dat, behoudens het bepaalde in artikel 4, voldoet aan de in de bijlagen I en II voor basiszaad opgesomde voorwaarden en

c) waarvan bij een officieel onderzoek is gebleken dat bovenbedoelde voorwaarden zijn vervuld.".

5. In artikel 2, lid 1, punt E, worden de inleidende woorden gelezen:

„E. Gecertificeerd zaad (rogge, kanariezaad, maïs en hybriden van haver, gerst, rijst, tarwe, harde tarwe en spelt): zaad,".

6. In artikel 2, lid 1, punt F, worden de inleidende woorden gelezen:

„F. Gecertificeerd zaad van de eerste vermeerdering (haver, gerst, rijst, tarwe, harde tarwe en spelt, andere dan hybriden wat elk van de vorengenoemde soorten betreft, en triticale): zaad,".

7. In artikel 2, lid 1, punt G, worden de inleidende woorden gelezen:

„G. Gecertificeerd zaad van de tweede vermeerdering (haver, gerst, rijst, tarwe, harde tarwe en spelt, andere dan hybriden wat elk van de vorengenoemde soorten betreft, en triticale): zaad,".

8. In de Engelse tekst wordt in artikel 2 (1a) het woord „descriptions" vervangen door het woord „names".

9. In artikel 2, lid 1quater, wordt „30 juni 1982" vervangen door „30 juni 1986" en vervallen het tweede streepje en de bijbehorende tekst.

10. In artikel 2, lid 2, sub d), wordt „31 december 1982" vervangen door „31 december 1986".

11. Artikel 11 wordt artikel 11, lid 1.

12. Aan artikel 11 wordt het volgende lid toegevoegd:

„2. Het in lid 1 bedoelde etiket moet een zodanige vorm hebben dat het niet kan worden verward met het in artikel 10, lid 1, bedoelde etiket.".

13. Na artikel 13 wordt een artikel 13 bis ingevoegd, luidende:

„Artikel 13 bis

Om betere alternatieven te vinden voor bepaalde onderdelen van de goedkeuringsregeling die bij deze richtlijn is vastgesteld, kunnen volgens de procedure van artikel 21 onder bepaalde voorwaarden tijdelijke experimenten worden georganiseerd.

In het kader van dergelijke experimenten kunnen de Lid-Staten vrijgesteld worden van bepaalde verplichtingen die in deze richtlijn zijn vatsgesteld. In deze vrijstelling wordt aangegeven op welke bepalingen zij betrekking heeft. De duur van een experiment mag niet meer bedragen dan zeven jaar."

14. In artikel 14, lid 3, sub c), worden het vijfde en het zesde streepje gelezen:

„— soort, ten minste aangegeven met de botanische benaming (geslacht en soort) in Latijns schrift,

— ras, ten minste vermeld in Latijns schrift,".

15. Artikel 15 wordt gelezen:

„Artikel 15

„1. De Lid-Staten schrijven voor dat zaaigranen:

— die rechtstreeks afkomstig zijn van zaad dat officieel is goedgekeurd in een Lid-Staat en

— die zijn geoogst in een andere Lid-Staat of in een derde land,

in iedere Lid-Staat kunnen worden goedgekeurd, indien zij zijn onderworpen aan een veldkeuring die voldoet aan de in bijlage I voor de betrokken categorie vermelde voorwaarden en als bij een officieel onderzoek is vastgesteld dat zij voldoen aan de in bijlage II voor dezelfde categorie vastgestelde voorwaarden.

2. Zaaigranen die zijn geoogst in een andere Lid-Staat en die bestemd zijn voor goedkeuring overeenkomstig het bepaalde in lid 1, moeten worden verpakt in verpakkingen die officieel worden gesloten en die worden voorzien van een officieel etiket, en moeten vergezeld gaan van een document, welk etiket en welk document dienen te voldoen aan het bepaalde in bijlage V.".

16. Na artikel 21 bis wordt een artikel 21 ter ingevoegd, luidende:

„Artikel 21 ter

Wijzigingen die in de bijlagen moeten worden aangebracht met het oog op vaststelling van de eisen waaraan moet worden voldaan door het gewas en het zaad van hybriden van haver, gerst, rijst, rogge, tarwe, harde tarwe en spelt en van rassen van triticale met kruisbestuiving, worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 21.".

17. In artikel 22 worden de woorden „bijlage II, sub 2," vervangen door de woorden „bijlage II, sub 3,".

18. In de tabel in bijlage I, punt 2, worden vóór de regel betreffende Zea mays de volgende regels ingevoegd:

„Triticale, zelfbestuivende rassen	
— voor de produktie van basiszaad	50 m
— voor de produktie van gecertificeerd zaad	20 m".

19. In bijlage I, punt 5, sub B. a), wordt na „Phalaris canariensis" ingevoegd „Triticosecale".

20. In de Franse tekst wordt in bijlage I, punt 5, sub B. b), het getal „3" vervangen door „1" en het getal „1" door „3".

21. In bijlage II, punt 1, sub A, worden de woorden „andere dan hybriden wat elk van de vorengenoemde soorten betreft," ingevoegd na de woorden „Triticum aestivum,".

22. In bijlage II, punt 1, wordt na punt A een punt A bis ingevoegd, luidende:

„A bis. Zelfbestuivende rassen van triticale:

Categorie	Minimumraszuiverheid (%)
Basiszaad	99,7
Gecertificeerd zaad, eerste vermeerdering	99,0
Gecertificeerd zaad, tweede vermeerdering	98,0

Of aan de eisen inzake minimumraszuiverheid is voldaan, wordt hoofdzakelijk nagegaan door middel van de in bijlage I omschreven veldkeuringen.".

23. In bijlage II, punt 2, sub A, worden na de regels betreffende Secale cereale de volgende regels ingevoegd:

1	2	3	4	5	6	7	8	9
„Triticale								
— basiszaad	85	98	4		1(b)	3	0(c)	1
— gecertificeerd zaad, eerste en tweede vermeerdering	85	98	10		7	7	0(c)	3"

24. In bijlage III wordt na „Secale cereale" ingevoegd „Triticosecale".

25. Aan de tekst van punt 4 in bijlage IV, sub A. a), wordt het volgende toegevoegd:

„ ,ten minste aangegeven met de botanische benaming (geslacht en soort) in Latijns schrift".

26. In de tekst van punt 5 in bijlage IV, sub A. a), wordt na het woord „Ras" het volgende ingevoegd:

„ ,ten minste vermeld in Latijns schrift,"

27. Aan de tekst van punt 4 in bijlage IV, sub A. b), wordt het volgende toegevoegd:

„ ; de namen van soorten en rassen moeten ten minste in Latijns schrift worden vermeld".

28. De volgende bijlage wordt toegevoegd:

„Bijlage V

Etiket en document voor niet definitief goedgekeurd zaad dat is geoogst in een andere Lid-Staat

A. **Op het etiket te vermelden gegevens**

— Voor de veldkeuring verantwoordelijke instantie en Lid-Staat of hun kenteken.
— Soort, ten minste aangegeven met de botanische benaming (geslacht en soort) in Latijns schrift.
— Ras, ten minste vermeld in Latijns schrift; voor rassen (ingeteelde stammen, hybriden) die uitsluitend bestemd zijn voor gebruik als kruisingspartner voor hybriderassen, wordt het woord „kruisingspartner" toegevoegd.
— Categorie.
— Bij hybriderassen, de vermelding „hybride".
— Referentienummer van het veld of van de partij.
— Opgegeven netto- of brutogewicht.
— De vermelding „Niet definitief goedgekeurd zaad".

B. **Kleur van het etiket**

Grijs.

C. **Op het document te vermelden gegevens**

— Instantie die het document afgeeft.
— Soort, ten minste aangegeven met de botanische benaming (geslacht en soort) in Latijns schrift.
— Ras, ten minste vermeld in Latijns schrift.
— Categorie.
— Referentienummer van het voor het inzaaien van het veld gebruikte zaad en naam van de Lid-Staat die dit zaad heeft goedgekeurd.

— Referentienummer van het veld of van de partij.

— Beteelde oppervlakte.

— Geoogste hoeveelheid zaad en aantal verpakkingen.

— Voor gecertificeerd zaad, het aantal generaties na het basiszaad.

— Verklaring dat bij de teelt waarvan het zaad afkomstig is aan de vastgestelde voorwaarden is voldaan.

— In voorkomend geval, de uitkomsten van een voorlopige analyse van het zaad.".

Artikel 4

Richtlijn 66/403/EEG wordt gewijzigd als volgt:

1. Artikel 11 wordt artikel 11, lid 1.

2. Aan artikel 11 wordt het volgende lid toegevoegd:

„2. Het in lid 1 bedoelde etiket moet een zodanige vorm hebben dat het niet kan worden verward met het in artikel 10, lid 1, bedoelde officiële etiket.".

3. In artikel 13, lid 4, sub c), worden het vierde en het vijfde streepje gelezen:

„— soort, ten minste aangegeven met de botanische benaming (geslacht en soort) in Latijns schrift,

— ras, ten minste vermeld in Latijns schrift,".

4. Aan de tekst van punt 4 in bijlage III, sub A, wordt het volgende toegevoegd:

„ ,ten minste vermeld in Latijns schrift".

Artikel 5

Richtlijn 69/208/EEG wordt gewijzigd als volgt:

1. In artikel 2, lid 1, punt B, wordt na „Basiszaad" ingevoegd „(andere rassen dan zonnebloemhybriden)".

2. In artikel 2, lid 1, wordt na punt B een punt B bis ingevoegd, luidende:

„B bis. Basiszaad (zonnebloemhybriden):

1. Basiszaad van ingeteelde stammen: zaad
   a) dat, behoudens het bepaalde in artikel 4, voldoet aan de in de bijlagen I en II voor basiszaad opgesomde voorwaarden en
   b) waarvan bij een officieel onderzoek is gebleken dat bovenbedoelde voorwaarden zijn vervuld.
2. Basiszaad van enkele hybriden: zaad
   a) dat is bestemd voor de voortbrenging van drieweg-hybriden of dubbele hybriden,
   b) dat, behoudens het bepaalde in artikel 4, voldoet aan de in de bijlagen I en II voor basiszaad opgesomde voorwaarden en
   c) waarvan bij een officieel onderzoek is gebleken dat bovenbedoelde voorwaarden zijn vervuld.".

3. In de Engelse tekst wordt in artikel 2 (1a) het woord „descriptions" vervangen door het woord „names".

4. Lid 1 ter van artikel 2 wordt lid 1 quater.

5. In artikel 2 wordt een lid 1 ter ingevoegd, luidende:

„1 ter. Volgens de procedure van artikel 20 kan worden gespecificeerd en bepaald welke typen rassen, met inbegrip van de kruisingspartners, in aanmerking komen voor goedkeuring volgens het bepaalde in deze richtlijn.".

6. In de Engelse tekst worden in artikel 2(2)(b) na het woord „flax" de woorden „or linseed" ingevoegd.

7. Artikel 11 wordt artikel 11, lid 1.

8. Aan artikel 11 wordt het volgende lid toegevoegd:

„2. Het in lid 1 bedoelde etiket moet een zodanige vorm hebben dat het niet kan worden verward met het in artikel 10, lid 1, bedoelde officiële etiket.".

9. Na artikel 12 wordt een artikel 12 bis ingevoegd, luidende:

„Artikel 12 bis

Om betere alternatieven te vinden voor bepaalde onderdelen van de goedkeuringsregeling die bij deze richtlijn is vastgesteld, kunnen volgens de procedure van artikel 21 onder bepaalde voorwaarden tijdelijke experimenten worden georganiseerd.

In het kader van dergelijke experimenten kunnen de Lid-Staten vrijgesteld worden van bepaalde verplichtingen die in deze richtlijn zijn vastgesteld. In deze vrijstelling wordt aangegeven op welke bepalingen zij betrekking heeft. De duur van een experiment mag niet meer bedragen dan zeven jaar.".

10. In artikel 13, lid 3, sub c), worden het vijfde en het zesde streepje gelezen:

„— soort, ten minste aangegeven met de botanische benaming (geslacht en soort) in Latijns schrift,

— ras, ten minste vermeld in Latijns schrift,".

11. Artikel 14 wordt gelezen:

„Artikel 14

1. De Lid-Staten schrijven voor dat zaad van oliehoudende planten en vezelgewassen

— dat rechtstreeks afkomstig is van zaad dat officieel is goedgekeurd in een Lid-Staat en

— dat is geoogst in een andere Lid-Staat of in een derde land,

in iedere Lid-Staat kan worden goedgekeurd, indien het is onderworpen aan een veldkeuring die voldoet aan de in bijlage I voor de betrokken categorie vermelde voorwaarden en als bij een officieel onderzoek is vastgesteld dat het voldoet aan de in bijlage II voor dezelfde categorie vastgestelde voorwaarden.

2. Zaad van oliehoudende planten en vezelgewassen dat is geoogst in een andere Lid-Staat en dat bestemd is voor goedkeuring overeenkomstig het bepaalde in lid 1, moet worden verpakt in verpakkingen die officieel worden gesloten en die worden voorzien van een officieel etiket, en moet vergezeld gaan van een document, welk etiket en welk document dienen te voldoen aan het bepaalde in bijlage V.".

12. In de eerste groep gegevens van de tabel in bijlage I, punt 2, wordt „Helianthus annuus;" geschrapt.

13. Aan de tabel in bijlage I, punt 2, worden de volgende regels toegevoegd:

1	2
„Helianthus annuus	
— voor de produktie van basiszaad van hybriden	1 500 m
— voor de produktie van basiszaad van andere rassen dan hybriden	750 m
— voor de produktie van gecertificeerd zaad	500 m"

14. Bijlage I, punt 3, wordt gelezen:

„3. Het gewas moet voldoende rasecht en raszuiver zijn; een gewas van een ingeteelde stam van Helianthus annuus moet voldoende echt en zuiver zijn met betrekking tot zijn eigenschappen.

Bij de produktie van zaad van hybriderassen van Helianthus annuus zijn de bovenstaande bepalingen ook van toepassing op de eigenschappen van de kruisingspartners, inclusief mannelijke steriliteit of herstel van de fertiliteit.

In het bijzonder gewassen van Brassica juncea, Brassica nigra, Cannabis sativa, Carum carvi, Gossypium spp. en hybriden van Helianthus annuus moeten aan de volgende normen of eisen voldoen:

A. Brassica juncea, Brassica nigra, Cannabis sativa, Carum carvi en Gossypium spp.:

Het aantal planten van deze soorten die duidelijk niet tot het betrokken ras behoren, mag niet meer bedragen dan:

— 1 per 30 m^2 voor de produktie van basiszaad,
— 1 per 10 m^2 voor de produktie van gecertificeerd zaad.

B. Hybriden van Helianthus annuus:

a) het aantal planten die duidelijk niet tot de ingeteelde stam of de kruisingspartner behoren, mag niet meer bedragen dan:

aa) voor de produktie van basiszaad:

i) ingeteelde stammen	0,2 %
ii) enkele hybriden:	
— mannelijke kruisingspartner, planten die stuifmeel hebben afgegeven wanneer ten minste 2 % van de vrouwelijke planten bevrucht kan worden	0,2 %
— vrouwelijke kruisingspartner	0,5 %

bb) voor de produktie van gecertificeerd zaad:

— mannelijke kruisingspartner, planten die stuifmeel hebben afgegeven wanneer ten minste 5 % van de vrouwelijke planten bevrucht kan worden	0,5 %
— vrouwelijke kruisingspartner	1,0 %

b) voor de produktie van zaad van hybriderassen moet bovendien aan de volgende normen of eisen worden voldaan:

aa) de planten van de mannelijke kruisingspartner moeten voldoende stuifmeel afgeven wanneer de planten van de vrouwelijke kruisingspartner in bloei staan,

bb) wanneer de planten van de vrouwelijke kruisingspartner bevrucht kunnen worden, mag het aantal planten van de vrouwelijke kruisingspartner die stuifmeel hebben afgegeven of afgeven niet meer bedragen dan 0,5 %,

cc) voor de produktie van basiszaad mag het totale aantal planten van de vrouwelijke kruisingspartner die duidelijk niet tot de kruisingspartner behoren en die stuifmeel hebben afgegeven of afgeven, niet meer bedragen dan 0,5 %,

dd) wanneer niet aan de in bijlage II, sub. I. 1 bis, vastgestelde voorwaarde kan worden voldaan, moet aan de volgende voorwaarde worden voldaan: voor de produktie van gecertificeerd zaad moet een mannelijk steriele kruisingspartner worden gebruikt in combinatie met een mannelijke kruisingspartner die een of meer specifieke lijnen voor herstel van de fertiliteit bevat, zodat niet minder dan een derde van de planten die worden gekweekt uit de verkregen hybride stuifmeel produceert dat in alle opzichten normaal lijkt.

15. Bijlage I, punt 5, sub B, wordt gelezen:

„B. Voor andere gewassen dan zonnebloemhybriden moet ten minste één veldkeuring worden verricht. Voor zonnebloemhybriden moeten ten minste twee veldkeuringen worden verricht.".

16. In bijlage II, sub I, wordt na punt 1 een punt 1 bis ingevoegd, luidende:

„1 bis. Wanneer niet aan de in bijlage I, punt 3, sub B. b) dd), vastgestelde voorwaarde kan worden voldaan, moet aan de volgende voorwaarde worden voldaan: wanneer voor de produktie van gecertificeerd zaad van zonnebloemhybriden gebruik is gemaakt van een vrouwelijke, mannelijk steriele kruisingspartner en een mannelijke kruisingspartner die de mannelijke fertiliteit niet herstelt, moet het door de mannelijk steriele kruisingspartner geproduceerde zaad worden gemengd met door de volledig vruchtbare kruisingspartner geproduceerd zaad. De verhouding tussen het zaad van de mannelijk steriele kruisingspartner en dat van de mannelijk vruchtbare kruisingspartner mag niet groter zijn dan 2 : 1.".

17. Aan de tekst van punt 5 in bijlage IV, sub A. a), wordt het volgende toegevoegd:

„, ten minste aangegeven met de botanische benaming (geslacht en soort) in Latijns schrift".

18. Aan de tekst van punt 6 in bijlage IV, sub A. a), wordt het volgende toegevoegd:

„, ten minste vermeld in Latijns schrift; voor rassen (ingeteelde stammen, hybriden) die uitsluitend bestemd zijn voor gebruik als kruisingspartner voor hybriderassen, wordt het woord „kruisingspartner" toegevoegd".

19. In bijlage IV, sub A. a), wordt na punt 10 een punt 10 bis ingevoegd, luidende:

„10 bis. Bij hybriderassen, de vermelding „hybride".".

20. Aan de tekst van punt 6 in bijlage IV, sub A. b), wordt het volgende toegevoegd:

„, ten minste vermeld in Latijns schrift".

21. De volgende bijlage wordt toegevoegd:

„BIJLAGE V

Etiket en document voor niet definitief goedgekeurd zaad dat is geoogst in een andere Lid-Staat

A. **Op het etiket te vermelden gegevens**

— Voor de veldkeuring verantwoordelijke instantie en Lid-Staat of hun kenteken.
— Soort, ten minste aangegeven met de botanische benaming (geslacht en soort) in Latijns schrift.
— Ras, ten minste vermeld in Latijns schrift; voor rassen (ingeteelde stammen, hybriden) die uitsluitend bestemd zijn voor gebruik als kruisingspartner voor hybriderassen, wordt het woord „kruisingspartner" toegevoegd.
— Categorie.
— Bij hybriderassen, de vermelding „hybride".
— Referentienummer van het veld of van de partij.
— Opgegeven netto- of brutogewicht.
— De vermelding „Niet definitief goedgekeurd zaad".

B. **Kleur van het etiket**

Grijs.

C. **Op het document te vermelden gegevens**

— Instantie die het document afgeeft.
— Soort, ten minste aangegeven met de botanische benaming (geslacht en soort) in Latijns schrift.
— Ras, ten minste vermeld in Latijns schrift.
— Categorie.
— Referentienummer van het voor het inzaaien van het veld gebruikte zaad en naam van de Lid-Staat die dit zaad heeft goedgekeurd.
— Referentienummer van het veld of van de partij.
— Beteelde oppervlakte.
— Geoogste hoeveelheid zaad en aantal verpakkingen.
— Voor gecertificeerd zaad, aantal generaties na het basiszaad.
— Verklaring dat bij de teelt waarvan het zaad afkomstig is aan de vastgestelde voorwaarden is voldaan.
— In voorkomend geval, de uitkomsten van een voorlopige analyse van het zaad.".

Artikel 6

Richtlijn 70/457/EEG wordt gewijzigd als volgt:

1. Aan de tekst van artikel 4, lid 2, sub a), wordt het volgende toegevoegd:

   „; volgens de procedure van artikel 23 kan evenwel worden besloten dat voor rassen voor bepaalde doeleinden een onderzoek naar de geschiktheid voor deze doeleinden wordt geëist; in dat geval worden de eisen voor dat onderzoek vastgesteld,".

2. Aan artikel 4, lid 2, wordt het volgende punt c) toegevoegd:

   „c) voor de toelating van rassen (ingeteelde stammen, hybriden) die uitsluitend bestemd zijn voor gebruik als kruisingspartner voor hybriderassen die voldoen aan de in lid 1 vermelde eisen.".

3. Aan artikel 15, lid 2, wordt het volgende toegevoegd:

   „Wat Griekenland betreft, zullen voor rassen die vóór 1 januari 1986 in een of meer andere Lid-Staten zijn toegelaten en die vóór die datum nooit tot de handel in Griekenland zijn toegelaten, verzoeken van deze Lid-Staat die uiterlijk op 31 december 1988 zijn ingediend in aanmerking worden genomen onverminderd het bepaalde in lid 1, op voorwaarde dat deze verzoeken zijn gemotiveerd met de reden die als eerste alternatief is vermeld in lid 3, sub c).".

4. Aan artikel 15, lid 7, wordt het volgende toegevoegd:

   „Wat Griekenland betreft, kan voor verzoeken die door deze Lid-Staat uiterlijk op 31 december 1985 zijn ingediend en die zijn gemotiveerd met de in lid 3, sub c), als tweede alternatief vermelde reden, de in lid 1 vastgestelde periode worden verlengd tot en met 31 december 1986 voor alle rassen van bepaalde soorten, als in de op grond van artikel 10, lid 2, verstrekte beschrijvingen of in de gemeenschappelijke rassenlijst voor landbouwgewassen geen adequate informatie is opgenomen ten behoeve van een behoorlijke indeling van de rassen van de betrokken soorten volgens het type of de rijpheidsklasse.".

Artikel 7

Richtlijn 70/458/EEG wordt gewijzigd als volgt:

1. In artikel 2, lid 1, punt A, worden de woorden

„Brassica pekinensis (Lour.) Rupr. ingevoegd na de woorden	Chinese kool"
„Brassica oleracea L. var. gongylodes L. en worden de woorden	Koolrabi"
„Cichorium intybus L. var. sativum DC ingevoegd na de woorden	Cichorei"
„Cichorium intybus L. var. filiosum Bish.	Witloof".

2. In de Engelse tekst wordt in artikel 2(1a) het woord „descriptions" vervangen door het woord „names".

3. Lid 1 ter van artikel 2 wordt lid 1 quater.

4. In artikel 2 wordt een lid 1 ter ingevoegd, luidende:

   „1 ter. Volgens de procedure van artikel 40 kan worden gespecificeerd en bepaald welke typen rassen, met inbegrip van de kruisingspartners, in aanmerking komen voor goedkeuring of controle volgens het bepaalde in deze richtlijn.".

5. Aan artikel 4 wordt het volgende toegevoegd:

   „Volgens de procedure van artikel 40 kan worden besloten dat, wat bepaalde soorten dan wel rassen voor bepaalde doeleinden betreft, het ras voldoende cultuur- en gebruikswaarde moet hebben. In dat geval worden de eisen voor het onderzoek van die waarde vastgesteld.".

6. Aan artikel 10, lid 2, wordt het volgende toegevoegd:

„Volgens de procedure van artikel 40 kunnen de Lid-Staten tot en met 30 juni 1990 worden gemachtigd om voor individuele rassen die op grond van artikel 5 van deze richtlijn als onderscheidbaar worden beschouwd, maar die over het geheel genomen wat hun eigenschappen betreft nauw verwant zijn met rassen die zijn toegelaten vóór 1 juli 1972 en die zijn opgenomen in de gemeenschappelijke rassenlijst voor groentegewassen, namen te aanvaarden die een referentie inhouden naar de namen van deze andere rassen. Voor Denemarken, Ierland en het Verenigd Koninkrijk moet in plaats van de bovenstaande datum 1 juli 1972 worden gelezen: 1 januari 1973.".

7. Aan artikel 13, lid 2, wordt het volgende toegevoegd:

„Voor de in artikel 12, lid 1, tweede zin, bedoelde rassen mag de toelating alleen worden verlengd wanneer, onverminderd het bepaalde in artikel 37, de in artikel 26, lid 2, bedoelde instandhouding officieel is geregistreerd en bekendgemaakt overeenkomstig het bepaalde in artikel 10, lid 1.".

8. Aan artikel 13, lid 3, wordt het volgende toegevoegd:

„Voor rassen waarvoor de toelating is verleend vóór 1 juli 1972, kan de in lid 1, tweede zin, bedoelde periode volgens de procedure van artikel 40 voor individuele rassen uiterlijk tot en met 30 juni 1990 worden verlengd, als vóór 1 juli 1982 officiële maatregelen zijn genomen om te bepalen of aan de voorwaarden voor verlenging is voldaan.

Voor Denemarken, Ierland en het Verenigd Koninkrijk moet in plaats van de bovenstaande datum 1 juli 1972 worden gelezen: 1 januari 1973.".

9. Aan artikel 16 wordt het volgende lid toegevoegd:

„5. Voor Griekenland verstrijkt voor rassen die vóór 1 januari 1986 in een of meer andere Lid-Staten zijn toegelaten en die vóór die datum nooit tot de handel in Griekenland zijn toegelaten, de in lid 2 bedoelde periode op 31 december 1988.".

10. In de Engelse tekst worden in artikel 26, lid 2, eerste zin, de woorden „particular method for maintenance" vervangen door de woorden „given maintenance".

11. In de Engelse tekst wordt in artikel 26, lid 2, tweede zin, het woord „method" vervangen door het woord „maintenance".

12. In artikel 26, lid 2, wordt na de tweede zin de volgende zin ingevoegd:

„Deze vermelding moet volgen op de naam van het ras, maar daarvan gescheiden zijn door een schuine streep. Deze vermelding mag niet opvallender zijn dan de naam van het ras.".

13. Aan artikel 26, lid 2, wordt het volgende toegevoegd:

„Er mag geen melding worden gemaakt van een instandhouding waarmee na 30 juni 1986 is begonnen.".

14. Aan artikel 26, lid 3, wordt het volgende toegevoegd:

„De op grond van deze bepaling voorgeschreven of toegestane gegevens moeten in ieder geval duidelijk gescheiden worden van de andere gegevens die op het etiket of de verpakking worden verstrekt, met inbegrip van die bedoeld in artikel 28.".

15. Artikel 28 wordt artikel 28, lid 1.

16. Aan artikel 28 wordt een lid 2 toegevoegd, luidende:

„2. Voor basiszaad en gecertificeerd zaad moet het in lid 1 bedoelde etiket of de in lid 1 bedoelde opgedrukte vermelding een zodanige vorm hebben dat geen verwarring kan optreden met het in artikel 26, lid 1, bedoelde officiële etiket.".

17. In artikel 30, lid 3, sub c), worden het vijfde en het zesde streepje gelezen:

„— soort, ten minste aangegeven met de botanische benaming (geslacht en soort) in Latijns schrift,

— ras, ten minste vermeld in Latijns schrift,".

18. Artikel 31 wordt gelezen:

„*Artikel 31*

1. De Lid-Staten schrijven voor dat groentezaad

— dat rechtstreeks afkomstig is van zaad dat officieel is goedgekeurd in een Lid-Staat en

— dat is geoogst in een andere Lid-Staat of in een derde land,

in iedere Lid-Staat kan worden goedgekeurd, indien het is onderworpen aan een veldkeuring die voldoet aan de in bijlage I voor de betrokken categorie vermelde voorwaarden en als bij een officieel onderzoek is vastgesteld dat het voldoet aan de in bijlage II voor dezelfde categorie vastgestelde voorwaarden.

2. Groentezaad dat is geoogst in een andere Lid-Staat en dat bestemd is voor goedkeuring overeenkomstig het bepaalde in lid 1, moet worden verpakt in verpakkingen die officieel worden gesloten en die worden voorzien van een officieel etiket, en moet vergezeld gaan van een document, welk etiket en welk document dienen te voldoen aan het bepaalde in bijlage V.".

19. In de Engelse tekst worden in artikel 37(2) de woorden „to methods for the maintenance" vervangen door de woorden „to a given maintenance".

20. In artikel 42, sub a), wordt na het woord „witlof" het woord „cichorei" ingevoegd.

21. In bijlage I, punt 4, wordt na het punt A een punt A bis ingevoegd, luidende:

„A bis Cichorei

1. ten aanzien van andere soorten van dezelfde geslachten of subsoorten	1 000 m;
2. ten aanzien van een ander ras van cichorei	
— voor basiszaad	600 m,
— voor gecertificeerd zaad	300 m;".

22. In bijlage II, punt 3, sub a), worden „Beta vulgaris (soort Cheltenham beet)" en „Beta vulgaris (overige soorten)" vervangen door de woorden „Beta vulgaris (Cheltenham beet)" en „Beta vulgaris (andere soorten dan Cheltenham beet)".

23. In bijlage II, punt 3, sub a), wordt na de regel betreffende „Brassica oleracea (overige soorten)" ingevoegd:

„Brassica pekinensis	97	1	75"

24. In bijlage III, punt 2, wordt na de regel betreffende „Brassica oleracea" ingevoegd:

„Brassica pekinensis	20"

25. Aan de tekst van punt 5 in bijlage IV, sub A. a), wordt het volgende toegevoegd:

„, ten minste aangegeven met de botanische benaming (geslacht en soort) in Latijns schrift".

26. Aan de tekst van punt 6 in bijlage IV, sub A. a), wordt het volgende toegevoegd:

„, ten minste vermeld in Latijns schrift".

27. Aan de tekst van punt 4 in bijlage IV, sub B. a), wordt het volgende toegevoegd:

„, ten minste aangegeven met de botanische benaming (geslacht en soort) in Latijns schrift".

28. Aan de tekst van punt 5 in bijlage IV, sub B. a), wordt het volgende toegevoegd:

„, ten minste vermeld in Latijns schrift".

29. De volgende bijlage wordt toegevoegd:

„BIJLAGE V

Etiket en document voor niet definitief goedgekeurd zaad dat is geoogst in een andere Lid-Staat

A. **Op het etiket te vermelden gegevens**

— Voor de veldkeuring verantwoordelijke instantie en Lid-Staat of hun kenteken.
— Soort, ten minste aangegeven met de botanische benaming (geslacht en soort) in Latijns schrift.
— Ras, ten minste vermeld in Latijns schrift.
— Categorie.
— Referentienummer van het veld of van de partij.
— Opgegeven netto- of brutogewicht.
— De vermelding „Niet definitief goedgekeurd zaad".

B. **Kleur van het etiket**

Grijs.

C. **Op het document te vermelden gegevens**

— Instantie die het document afgeeft.
— Soort, ten minste aangegeven met de botanische benaming (geslacht en soort) in Latijns schrift.
— Ras, ten minste vermeld in Latijns schrift.
— Categorie.
— Referentienummer van het voor het inzaaien van het veld gebruikte zaad en naam van de Lid-Staat die dit zaad heeft goedgekeurd.
— Referentienummer van het veld of van de partij.
— Beteelde oppervlakte.
— Geoogste hoeveelheid zaad en aantal verpakkingen.
— Verklaring dat bij de teelt waarvan het zaad afkomstig is aan de vastgestelde voorwaarden is voldaan.
— In voorkomend geval, de uitkomsten van een voorlopige analyse van het zaad.".

Artikel 8

De Lid-Staten stellen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen vast om te voldoen aan:

— artikel 3, lid 9, en artikel 7, leden 7 en 8: met ingang van 1 juli 1982;
— artikel 3, lid 10: met ingang van 1 januari 1983;
— artikel 6, leden 3 en 4, en artikel 7, lid 9: met ingang van 1 januari 1986;
— artikel 1, leden 1, 5, 6, 8 en 13, artikel 2, leden 2, 7, 9, 11, 12, 20 en 25, artikel 3, leden 8, 13, 15, 17, 20 en 28, artikel 5, leden 3, 6, 9, 11 en 21, en artikel 7, leden 2, 10 tot en met 13, 18, 19, 22 en 29: uiterlijk op 1 juli 1986;
— artikel 1, lid 2, artikel 2, leden 1, 3, 4, 10 en 13 tot en met 15, artikel 3, leden 1 tot en met 7, 16, 18, 19 en 21 tot en met 24, artikel 5, leden 1, 2, 4, 5 en 12 tot en met 16, artikel 6, leden 1 en 2, en artikel 7, leden 1, 3 tot en met 6, 20, 21, 23 en 24: uiterlijk op 1 juli 1987;
— de overige bepalingen van deze richtlijn: uiterlijk op 1 juli 1988.

Zij stellen de Commissie hiervan onmiddellijk in kennis.

Artikel 9

Deze richtlijn is gericht tot de Lid-Staten.